

Indicazioni per lo studio

Quando in inglese si studiano i sostantivi non numerabili, solitamente molti di quelli che ci vengono presentati fanno parte della **categoria dei cibi e delle bevande**. Questo non è un caso, in quanto immaginare di usare questi sostantivi “a tavola” nella vita di tutti i giorni può essere di aiuto per comprendere le sottili differenze che ci sono tra la lingua inglese e quella italiana.

Pertanto, quando in questo capitolo ci troveremo davanti un sostantivo non numerabile che può essere riferito a

1) cibo/bevanda che siamo soliti consumare nel quotidiano

oppure a

2) qualsiasi altra categoria di cose

consideriamo prima di tutto la categoria 1: ci sarà di grande aiuto!

PER ESEMPIO:

- Quando in questo capitolo troverai la parola “acqua” in inglese (WATER) non pensare alle “acque termali”, ma pensa prima all’acqua che bevi ogni giorno.
- Allo stesso modo, quando troverai parole come CHICHEN o TUNA non pensare all’animale, ma pensa prima a ciò che puoi trovare a tavola nel quotidiano.

I nomi numerabili e non numerabili in inglese

I **nomi numerabili (= *countable nouns*)** designano cose che si possono contare. Essi hanno una forma singolare e una plurale.

La forma singolare può essere introdotta dall'articolo indeterminativo *A* o *AN* (= *un, uno, una*):

- SINGULAR: a girl, a house, an evening...
- PLURAL: two girls, three houses, four evenings...

I **nomi non numerabili (= *uncountable nouns*)** indicano cose che non possono essere contate.

Essi → non dispongono di una forma plurale

e

→ sono usati con il verbo al singolare:

E.g. tea, sugar, coffee, honey, water, oil, vinegar, juice...

ECCEZIONE!

Rappresentano un'eccezione a questa regola generale alcuni nomi, i quali possono essere numerabili o non numerabili in quanto hanno più di un significato:

| | COUNTABLE | UNCOUNTABLE |
|------------------|---------------------|------------------|
| <i>chocolate</i> | = cioccolatino | = cioccolata |
| <i>hair</i> | = capello (singolo) | = capelli/chioma |

E.g. She has got long blond hair.

≠ I found a hair in my soup! (riferito ad un singolo capello)

Espressioni come **A PIECE OF**, **A CARTON OF**, **A BOTTLE OF**, **A GLASS OF**, **A PINCH OF**, **A SPOONFUL OF**, **A CAN OF**... rendono numerabili quei nomi non numerabili che si riferiscono a cibi/bevande/condimenti:

E.g. milk (uncountable) = latte

COUNTABLE **a carton of** milk, **two cartons** of milk...

a bottle of beer, **a glass of** wine, **a pinch of** salt, **a spoonful of** flour, **a can of** coke...

Lessico - FOOD AND DRINK

| Fruit | Vegetables | Meat | Fish | Dairy products | Drinks | Condiments |
|----------------|-------------------------------|-------------|---------------|----------------|-------------------|---------------|
| apple (c) | carrot (c) | beef (u) | salmon (u) | yoghurt (u) | water (u) | olive oil (u) |
| orange (c) | potato (c) | pork (u) | tuna (u) | cheese (u) | milk (u) | vinegar (u) |
| pear (c) | chips (npl) AM fries (npl) | ham (u) | haddock (u) | butter (u) | (fruit) juice (u) | salt (u) |
| plum (c) | tomato (c) | mutton (u) | shrimp (c) | cream (u) | tea (u) | pepper (u) |
| pineapple (c) | rice (u) | lamb (u) | crab (c) | | coffee (u) | |
| grapes (npl) | lettuce (u) | chicken (u) | lobster (u) | | chocolate | |
| beans (npl) | spinach (u) | duck (u) | clams (npl) | | wine | |
| lemon (c) | onion (c) | steak (c) | swordfish (u) | | beer | |
| strawberry (c) | red pepper (c) | sausage (c) | trout (u) | | coke | |
| | lentils (npl) | | | | | |
| | peas (npl) | | | | | |

| | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |
| | | | | | | |

Others: biscuit (*c*), bread (*u*), **cake**, “cereal with milk” (*u*), jam (*u*),
mushroom (*c*), courgette (*c*)

Gli aggettivi partitivi - cenni generali

I principali aggettivi partitivi in inglese sono **SOME** e **ANY**. Essi rappresentano un elemento specifico della lingua inglese perché in italiano c'è la tendenza ad ometterli. **SOME e ANY** si usano:

- con i sostantivi non numerabili al posto dell'articolo indeterminativo *A / AN* o dei numerali;
- con i sostantivi numerabili al plurale per indicare una quantità imprecisata;

In italiano sono tradotti solitamente con “dei”/“degli”/“delle”, o anche con “alcuni/e”.

L'aggettivo partitivo **SOME**

Se volessimo rappresentare la funzione di **SOME** in inglese, potremmo associarlo a due idee:

- **ESISTENZA**

- **CERTEZZA**



L'aggettivo partitivo **SOME** è usato nelle frasi affermative:

E.g. AFF There's some water (*uncountable*) = C'è dell'acqua.

There are some pens (*countable*) = Ci sono delle penne.

L'aggettivo partitivo *ANY*

Come sopra, potremmo associare la funzione di *ANY* in inglese a queste due idee:

- **NON ESISTENZA**
- **INCERTEZZA**



L'aggettivo partitivo **ANY** è usato nelle frasi negative e nelle frasi interrogative:

E.g. NEG There aren't any forks. = Non ci sono ^{MANCA!} ∅ forchette.

INT Are there any dishes? = Ci sono dei piatti?

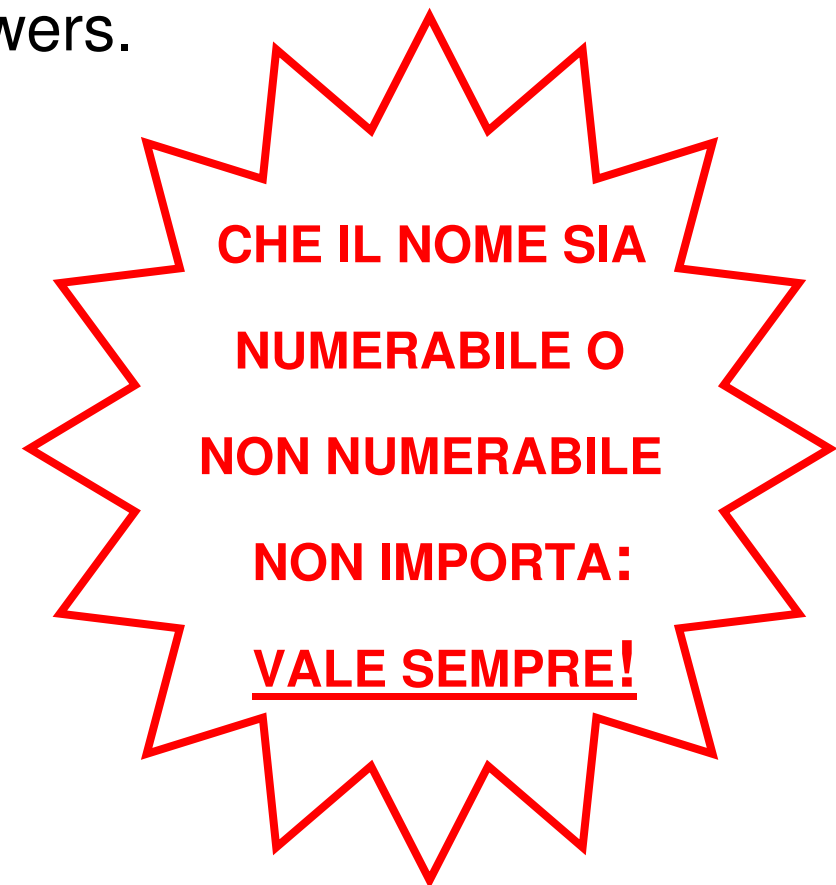
Nel caso esso co-occorra (= *sia nella stessa frase*) con la particella negativa NOT, **ANY** può essere sostituito da **NO**:

NOT... **ANY**
E.g. I don't want to buy any flowers.

può diventare → I want to buy **no** flowers.

NOT... **ANY**
E.g. I haven't got any money.

può diventare → I've got **no** money.



SOME e ANY - schema generale

- 1) SOME e ANY si possono usare sia con i nomi numerabili sia con quelli non numerabili
- 2) In entrambi i casi indicano una quantità imprecisata. Per questo, sono solitamente presenti con i nomi non numerabili in quanto questi ultimi, dato che non si possono contare, sono normalmente dati come indefiniti:

QUANTITÀ INDEFINITA (NÉ POCA, NÉ MOLTA... MA C'È)

E.g. There's some water in the fridge. = C'è dell'acqua nel frigo.

- 3) I nomi non numerabili si possono quantificare utilizzando espressioni come **A PIECE OF**, le quali sono a loro volta numerabili (per esempio: *two pieces of, three pieces of...*):

E.g. We picked him up at the airport because he had two pieces of luggage of 20 kg each.

= Lo andammo a prendere in aeroporto perché aveva due bagagli da 20 kg ciascuno.

- 4) Normalmente, **SOME** è usato nelle frasi affermative mentre **ANY** è usato nelle frasi negative e interrogative

ECCEZIONI (apparenti... *ve le spiego meglio a voce*):

Il partitivo **SOME** si adopera nelle frasi interrogative esprimenti:

- 1) **RICHIESTE CORTESI** *E.g.* (*al bar*) Can I have some tea?
- 2) **OFFERTE** *E.g.* (*ad un ospite*) Do you want some coffee?
- 3) **DOMANDE RETORICHE**, ossia quelle a cui colui che fa la domanda dà per scontata la risposta affermativa:

E.g. Haven't you got some sisters? = Non hai delle sorelle?

(sapendo che l'interlocutore ha effettivamente delle sorelle)